

GEMEINDE BÜTTIKON

Rossweid: Sanierung Werkleitungen

ANWOHNERINFORMATION VOM 18. Mai 2026



Inhalt

1. Begrüssung
2. Ausgangslage
3. Projektvorstellung
4. Projektkosten
5. Weiteres Vorgehen
6. Anliegen und Fragen



1. Begrüssung



Gemeindevertreter



Liz Koch – Gemeinderätin



Christian Camenisch – Gemeinderat



Roland Frei – Gemeinderat



Lukas Isler – Gemeindeschreiber



Projekt-Team

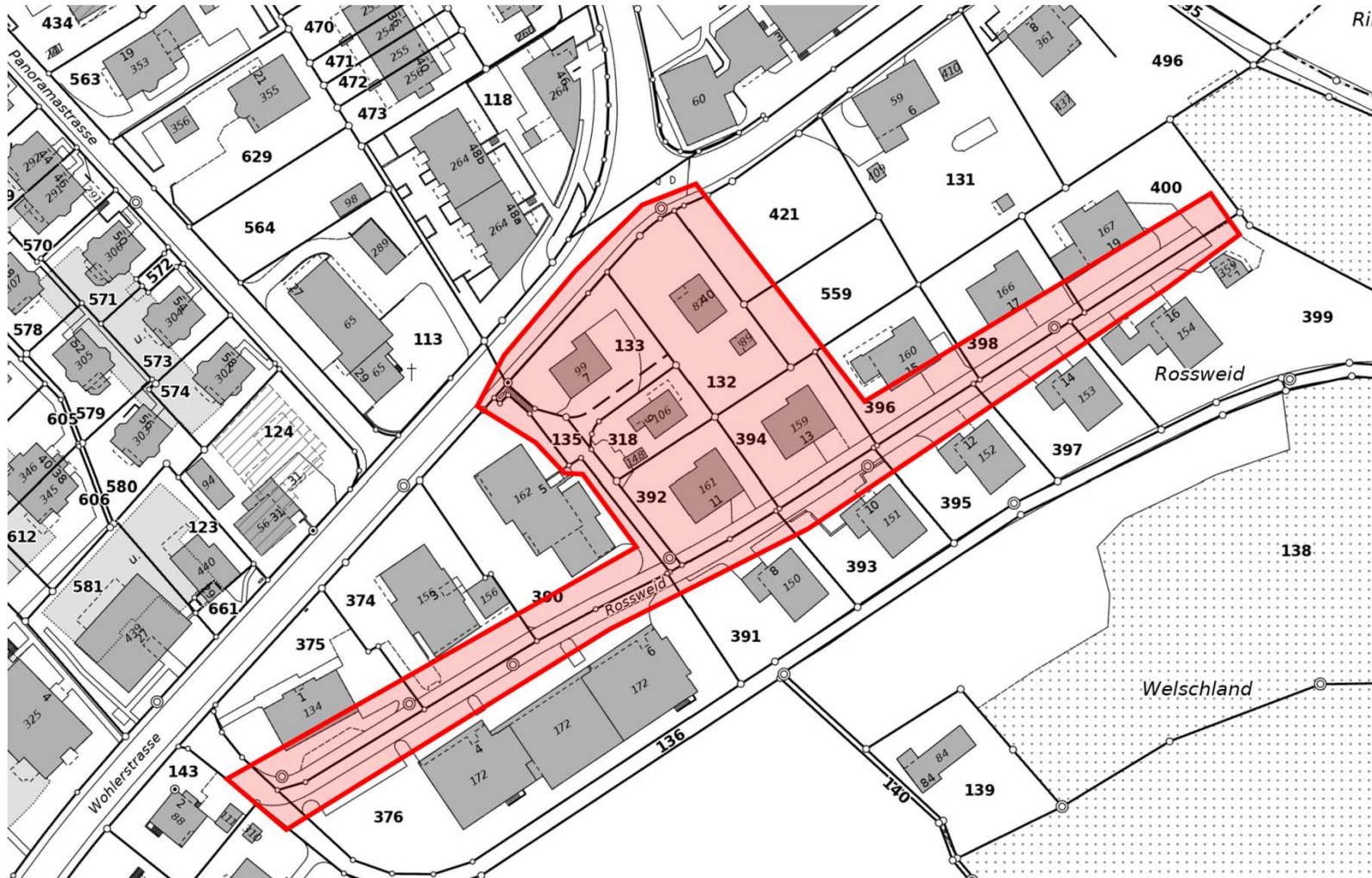


Markus Arnet – Bereichsleiter Planora AG



Pascal Lindenmann – Projektleiter Planora AG

2. Ausgangslage / Projektperimeter



Übersicht



Wasserleitung ist sanierungsbedürftig (Leitungsalter, Leitungsbrüche in Vergangenheit)

Stromleitungen entsprechen nicht mehr den heutigen/künftigen Anforderungen

Kanalisation in sanierungsbedürftigem Zustand

Treppe Fussweg zur Hauptstrasse in sanierungsbedürftigem Zustand

Strassenkörper und Randabschlüsse weisen stellenweise Risse und Flickstellen auf

Privatstrasse → Eigentümer verzichten auf Gesamtsanierung

Zustand Kanalisation



Öffentliche Kanalisation in sanierungsbedürftigem Zustand

Hausanschlüsse teilweise in sanierungsbedürftigem Zustand



0.00 m Foto 1
Fehlende Scherbe / Wandungsteil an der Rohrverbindung 9 Uhr, Übergang zu Schach



23.50 m Foto 2
Allgemeinzustand Fotobeispiel



13.30 m Foto 3
Fehlende Scherbe / Wandungsteil an der Rohrverbindung 10 bis 2 Uhr



13.30 m Foto 4
Einragendes Dichtungsmaterial an der Rohrverbindung 9 bis 11 Uhr

Zustand Treppe Fussweg



Treppe ist sanierungsbedürftig (lose, leicht kippende Stufen)

Stützmauer und Handlauf in gutem Zustand



3. Projektvorstellung / Trinkwasser

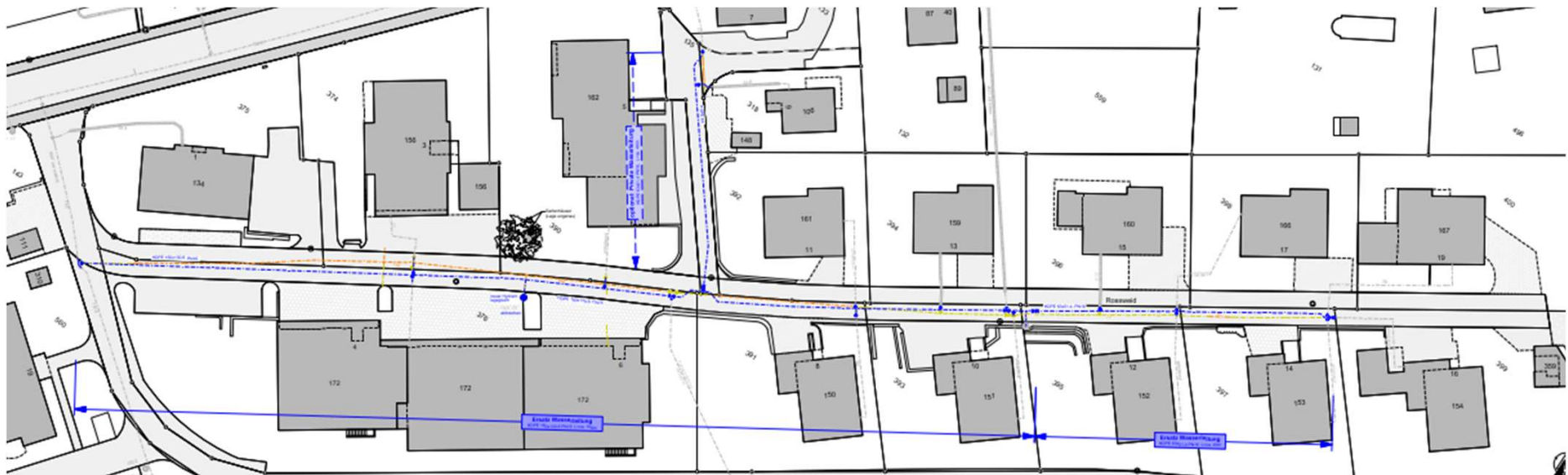


Erneuerung Hauptleitung mit HDPE DN 160/130.8

Erneuerung Hauptleitung ab Rossweid 12 mit HDPE DN 63/51.4

Jeder Abgang auf Hausanschlussleitung erhält einen Schieber

Erneuerung Hausanschlüsse ab Schieber ist Sache der jeweiligen Eigentümer



3. Projektvorstellung / Strom



Erneuerung ab Verteilkabine Rain (VK Rain)

Bau von 2 neuen VK / jede Liegenschaft erhält neu einen eigenen Anschluss ab VK



3. Projektvorstellung / Abwasser

Sanierung öffentliche Haltungen mittels grabenlosem Verfahren (Inliner / Roboter)



3. Projektvorstellung / HA Abwasser



HA im Jahr 2025 mittels Kanal-TV aufgenommen und beurteilt (durch Gemeinde finanziert)

Undichte und schadhafte HA sind gemäss §34 Abs. 2 V EG UWR zu sanieren

Sanierung und Unterhalt von HA obliegt gemäss Art. 15 GSchG der Eigentümerschaft

Sanierung private Hausanschlüsse Abwasser (Sanierungsverfügungen durch Gde)

Frist für Durchführung der Sanierung

Synergiepotenzial durch Baumeister / Kanalsanierer vor Ort während Bauzeit





4. Projektkosten



Werk	Gemeinde	Elektra
Treppe / öff. Beleuchtung	90'000.-	
Öff. Wasserleitung	370'000.-	
Öff. Kanalisation	120'000.-	
Stromversorgung		570'000.-
Total	580'000.-	570'000.-

5. Weiteres Vorgehen



	Öffentliche Projektauflage / Bewilligungsverfahren	Juni 2026
	Versand Sanierungsverfügungen HA Abwasser	Juni 2026
	Ausschreibung und Vergabe Bauarbeiten	Ende 2026
	Ausführung	ab Q2 2027

ANLIEGEN UND FRAGEN

